

FCC / IC
En
This device complies with part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. FCC NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -- Reorient or relocate the receiving antenna. -- Increase the separation between the equipment and receiver. -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help Important note: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

L'énoncé sur les interférences radioélectriques de la Federal Communications Commission comprend le paragraphe suivant : Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil utilise, produit et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas au sein d'une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur
- Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur
- Consulter le revendeur ou le technicien spécialisé en postes radio ou téléviseurs

Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

— Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences
— Cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

Remarque importante :

Pour se conformer aux exigences de conformité de FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

Es
La Declaración de Interferencia de Radiofrecuencia de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) incluye el siguiente texto: El equipo ha sido analizado y se ha probado que cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de FCC. Dichos límites se diseñaron para ofrecer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo utiliza, genera y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala o se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se presente interferencia en una instalación en particular. Si este equipo genera interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que intente una o más de las siguientes medidas correctivas: — Reoriente o reubique la antena receptora. — Aumente la distancia entre el equipo y el receptor. — Conecte el equipo a una toma de un circuito distinto al que está conectado el receptor. — Consulte con el distribuidor o busque ayuda con un técnico experto en radio y televisión. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: — Puede que este dispositivo no cause interferencia — Este dispositivo debe aceptar interferencias, incluidas las que pueda generar una operación no deseada del dispositivo. Nota importante: En cumplimiento de los requisitos de FCC en cuanto a exposición de radiofrecuencia, no se permite ninguna modificación a la antena ni al dispositivo. Cualquier modificación a la antena o al dispositivo podría dar lugar a que el dispositivo exceda los requisitos de exposición de radiofrecuencia e invalide la autoridad del usuario para operar el dispositivo. FCC — U22Z4101 IC: 6924A-ZB4101 Jasco Products Company Model: ZB4101 / 45853GE CAN (ICES-3(B) / NMB-3(B))

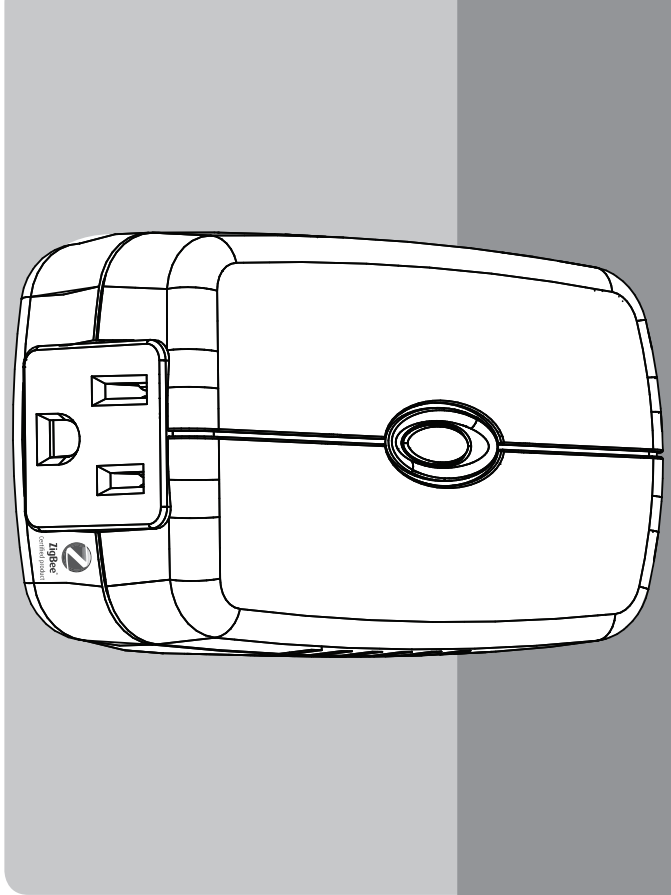
All brand names shown are trade-marks of their respective owners.

Tous les noms de marque illustrés sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs.

Todas las marcas que aparecen aquí son marcas registrados de sus respectivos dueños.

MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE/HECHO EN CHINA
GE IS A TRADEMARK OF GENERAL ELECTRIC COMPANY
AND IS UNDER LICENSE BY
JASCO PRODUCTS COMPANY LLC,
10 E. MEMORIAL RD.
OKLAHOMA CITY, OK 73114.
©JASCO 2034 | 45853GE | ZB4101 | rev.09/12/14

MANUAL • MANUEL • MANUAL



Plug-in Wireless Smart Switch

Intelligent Interrupteur sans fil enfichable

Inteligente Interruptor inalámbrico enchufable




Scan to view installation guide.

Balayez ce code pour consulter le guide d'installation.

Escanear para ver la guía de instalación

45853GE

ZB4101



ZigBee®
certified product



Home

This ZigBee® Certified product works with ZigBee Gateway products. Global 2.4 GHz wireless use ZigBee® Certified is a registered trademark of the ZigBee Alliance.

This ZigBee® Certified product works with ZigBee Gateway products. Global 2.4 GHz wireless use ZigBee® Certified is a registered trademark of the ZigBee Alliance.

This ZigBee® Certified product works with ZigBee Gateway products. Global 2.4 GHz wireless use ZigBee® Certified is a registered trademark of the ZigBee Alliance.



DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE
NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN
NO DEVUELVA ESTE PRDUCTO A LA TIENDA.

If you have any problems or questions, contact our tech support team at; 1-800-654-8483, option 1 Monday–Friday, 7:30–5pm CST

For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit www.jascoproducts.com/support

- No user servicable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, communiquez avec notre équipe de soutien technique au 1-800-654-8483, option 1, du lundi au vendredi, de 7 h 30 à 17 h (HNC).

Pour le soutien relatif aux produits le plus à jour, les accessoires, les manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site www.jascoproducts.com/support.

- Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene cualquier problema o pregunta, comuníquese con nuestro equipo de asistencia técnica llamando al 1-800-654-8483, opción 1, de lunes a viernes, entre 7:30 a.m. y 5 p.m., hora normal del centro.

Para obtener lo más actualizado en soporte de productos, accesorios, manuales en formato electrónico (PDF) y más, visite www.jascoproducts.com/support.

- Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

WARNING

RISK OF FIRE
RISK OF ELECTRICAL SHOCK
RISK OF BURNS

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, THIS PRODUCT HAS A GROUNDING TYPE PLUG THAT HAS A THIRD (GROUNDING) PIN. THIS PLUG WILL ONLY FIT INTO A GROUNDING TYPE POWER OUTLET. IF THE PLUG DOES NOT FIT INTO THE OUTLET, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN TO INSTALL THE PROPER OUTLET. DO NOT CHANGE THE PLUG IN ANY WAY.

CONTROLLING APPLIANCES:
EXERCISE EXTREME CAUTION WHEN USING ZigBee DEVICES TO CONTROL APPLIANCES. OPERATION OF THE ZigBee DEVICE MAY BE IN A DIFFERENT ROOM THAN THE CONTROLLED APPLIANCE. ALSO, AN UNINTENTIONAL ACTIVATION MAY OCCUR IF THE WRONG BUTTON ON THE REMOTE IS PRESSED. ZigBee DEVICES MAY AUTOMATICALLY BE POWERED ON DUE TO TIMED EVENT PROGRAMMING. DEPENDING UPON THE APPLIANCE, THESE UNINTENDED OR UNINTENTIONAL OPERATIONS COULD POSSIBLY RESULT IN A HAZARDOUS CONDITION. FOR THESE REASONS, WE RECOMMEND THE FOLLOWING:

DO NOT USE ZigBee DEVICES TO CONTROL ELECTRIC HEATERS OR ANY OTHER APPLIANCES WHICH MAY PRESENT A HAZARDOUS CONDITION DUE TO UNATTENDED OR UNINTENTIONAL OR AUTOMATIC POWER ON CONTROL.

ADVERTENCIA

RIESGO DE INCENDIO
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA
RIESGO DE QUEMADURAS

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, ESTE PRODUCTO CUENTA CON UNA CLAVIJA DE TIPO CONEXIÓN A TIERRA (TIENE UNA TERCERA PATILLA) LA CUALVA SÓLO PODRÁ CONECTARSE A UN TOMACORRIENTE DE TIPO CONEXIÓN A TIERRA. SI NO SE PUEDE CONECTAR LA CLAVIJA A LA TOMA, CONSULTE CON UN TÉCNICO ELÉCTRICO CALIFICADO PARA INSTALAR LA TOMA APROPIADA. POR NINGÚN MOTIVO MODIFIQUE LA CLAVIJA.

CONTROL DE EQUIPOS ELECTRODOMÉSTICOS:
PROCEDA CON SUMA PRECAUCIÓN AL USAR LOS DISPOSITIVOS ZigBee PARA CONTROLAR EQUIPOS ELECTRODOMÉSTICOS. EL DISPOSITIVO ZigBee PUEDE FUNCIONAR EN UNA HABITACIÓN DIFERENTE A LA DEL EQUIPO CONTROLADO. ADÉMÁS, PODRÍA PRODUCIRSE UNA ACTIVACIÓN ACCIDENTAL SI SE OPRIME EL BOTÓN INCORRECTO EN EL CONTROL REMOTO. LOS DISPOSITIVOS ZigBee PUEDEN ENCENDERSE AUTOMÁTICAMENTE DEBIDO A EVENTOS CRONOMETRADOS PROGRAMADOS. SEGÚN EL EQUIPO DEL QUE SE TRATE, ESTE FUNCIONAMIENTO ACCIDENTAL O SIN SUPERVISIÓN PODRÍA CREAR UNA SITUACIÓN PELIGROSA. POR TALES MOTIVOS, RECOMENDAMOS LO SIGUIENTE: NO USAR LOS DISPOSITIVOS ZigBee PARA CONTROLAR CALENTADORES ELÉCTRICOS U OTROS APARATOS ELECTRODOMÉSTICOS QUE PUEDIERAN IMPLICAR UN PELIGRO DEBIDO A UN ENCENDIDO SIN SUPERVISIÓN, ACCIDENTAL O AUTOMÁTICO.

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT
ZigBee enabled devices should never be used to supply power to, or control the On/Off status of medical and/or life support equipment.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE
Les dispositifs compatibles avec la technologie ZigBee ne devraient jamais être utilisés pour alimenter ou commander la mise en marche ou l'arrêt de l'équipement médical ou de survie.

SE PROHÍBE SU EMPLEO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES
Los dispositivos ZigBee nunca se deben usar para suministrar energía eléctrica al equipo médico o al equipo para el mantenimiento de funciones vitales, ni para controlar el estado de encendido o apagado de dichos equipos.

WARRANTY

JASCO Products warrants this product to be free from manufacturing defects for a period of two years from the original date of consumer purchase. This warranty is limited to the repair or replacement of this product only and does not extend to consequential or incidental damage to other products that may be used with this product. This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied. Some states do not allow limitations on how long on implied warranty lasts or permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Please contact Customer Service at 800-654-8483 (option 1) between 7:30AM – 5:00PM CST or via our website (www.jascoproducts.com) if the unit should prove defective within the warranty period.

GARANTIE

JASCO Products garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date de l'achat original par l'acheteur. Cette garantie se limite exclusivement à la réparation ou au remplacement de ce produit et n'est pas applicable aux dommages indirects ou accessoires survenus sur d'autres produits utilisés avec ce produit. Cette garantie se substitue à toute autre garantie expresse ou implicite. Certains États ne permettent pas de restrictions quant à la durée d'une garantie implicite ou permettent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et accessoires; il se peut, par conséquent, que cette garantie ne s'applique pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis; vous pouvez jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle au 1-800-654-8483 (option 1) entre 7 h 30 et 17 h (heure normale du Centre) ou par l'intermédiaire de notre site Web (www.jascoproducts.com) si l'appareil s'avère défectueux au cours de la période de garantie.

GARANTÍA

JASCO Products garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación durante un período de dos años a partir de la fecha original de compra por parte del consumidor. Esta garantía se limita a la reparación o sustitución de este producto solamente y no se extiende a daños derivados o accidentales causados a otros productos que se usen con esta unidad. Esta garantía reemplaza a todas las demás garantías expresas o implícitas. Algunos estados no autorizan limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita ni permiten la exclusión o limitación por daños accidentales o derivados; por lo tanto, puede que las anteriores limitaciones no apliquen en su caso. Esta garantía le da a usted derechos específicos, y otros que usted puede tener y que varían según el estado en el que usted reside. Si la unidad resultare defectuosa dentro del periodo de garantía, comuníquese por favor con Atención al Cliente al 800-654-8483 (opción 1) entre 7:30 a.m. y 5:00 p.m., Hora del Centro, o a través de nuestro sitio de internet

JASCO Products Company, Building B
10 E Memorial Rd. Oklahoma City, OK 73114

SPECIFICATIONS

Power: 120VAC, 60Hz
Signal Frequency) 2.4 Ghz IEEE 802.15.4
Maximum load for both outlets 15 Amps, 1800W Resistive
Maximum load for the ZigBee controlled outlet: 600W Incandescent, ½ HP Motor or 1800W Resistive
Range: Up to 120 feet line of sight between the Wireless Controller and the closest ZigBee receiver module.
Operating Temperature Range: 32-104° F (0-40° C)
For indoor use only.
Specifications subject to change without notice due to continuing product improvement

SPÉCIFICATIONS

Alimentation : 120 V c.a., 60 Hz
Signal (fréquence) : 2.4 Ghz IEEE 802.15.4
Charge maximale pour les deux prises : résistance de 1800 W (15 A)
Charge maximale pour la prise commandée ZigBee : 600 watts (incandescent), moteur de ½ HP ou résistance de 1800 watts.
Portée : Distance à vue entre la télécommande et le module de réception ZigBee le plus proche allant jusqu'à 120 pi.
Plage de températures de fonctionnement : de 32 à 104 °F (de 0 à 40 °C).
Utilisation intérieure uniquement.
En raison d'améliorations continues du produit, les spécifications peuvent faire l'objet de changements sans préavis.

ESPECIFICACIONES:

Alimentación: 120 VCA, 60 Hz
Señal (frecuencia): 2.4 Ghz IEEE 802.15.4
Carga máxima para las dos tomas: 15 A, 1800 W resistiva
Carga máxima para la toma controlada por ZigBee: 600 W Incandescente, ½ HP motor o 1800 W resistiva
Alcance: Hasta 120 pies (36.6m) en línea de visión directa entre el control remoto y el módulo receptor ZigBee más cercano.
Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104° F (0-40° C)
Sólo para uso en espacios interiores.
Especificaciones sujetos a cambio sin aviso debido a continuas mejoras del producto

NOTE: If the button is held down more than 4 seconds after being plugged in, the Smart Switch will NOT reset and will remain with the current network. If the button is held down more than 10 seconds repeat manual reset steps 1-4

4. Release button after the Smart Switch is plugged in.

3. Plug the Smart Switch back into the outlet while holding down the push button.

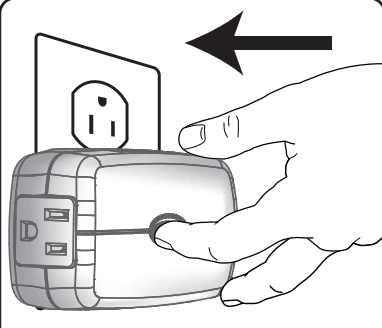
2. Hold down the push button.

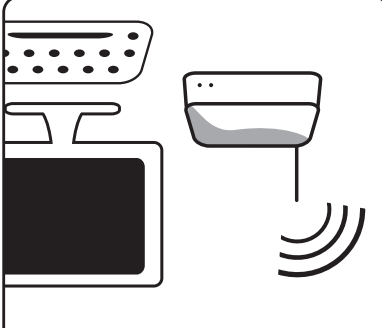
1. Unplug the Smart Switch from the outlet.

Manual Reset

removed from the network.

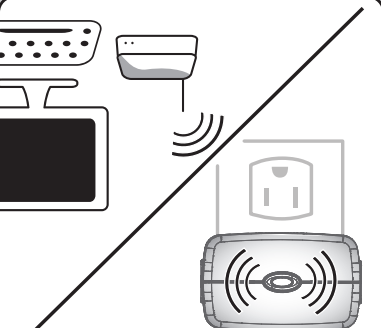
From your controller or hub interface, choose to remove or delete the lighting device as instructed. The Smart Switch will be removed from the ZigBee network following indication from your controller. All configuration parameters will be reset after the Smart Switch is removed from ZigBee Network (Reset Device)

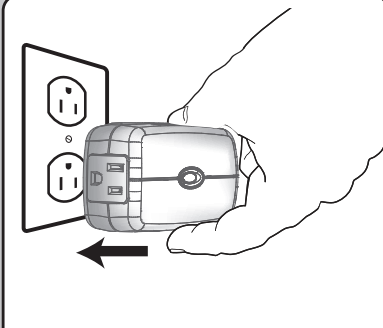




NOTE: LED Status indicator stops blinking if a timeout occurs: Auto-Scan mode will eventually time out if the Smart Switch has not joined a ZigBee network. Press the front panel push-button on the Smart Switch to restart pairing process following timeout. Time out will only occur twice. If the Smart Switch is not paired before the second time out, manual reset will be required before pairing. Please refer to the following section for details.

The Smart Switch is now paired to the ZigBee network and can be controlled remotely.





1. From your ZigBee controller's menu, choose to add lighting device and enter Locating/Pairing mode as instructed by the controller.

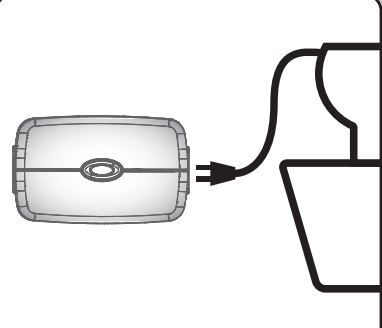
2. Plug the light or appliance you plan to control into the ZigBee controlled outlet on the Smart Switch as indicated by the ZigBee logo.

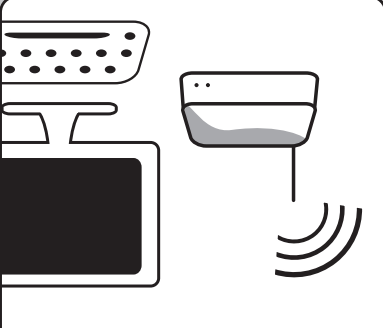
3. Plug the Smart Switch into an available outlet.

NOTE: Plug directly into outlet. Do not use with extension cords

4. Network Pairing Begins Automatically: LED Status indicator blinks as the Smart Switch automatically scans for a compatible network controller to pair with.

5. After the Smart Switch is located and paired to the approved ZigBee network, the LED status indicator will stop blinking and the Smart Switch will appear in your controller's menu.

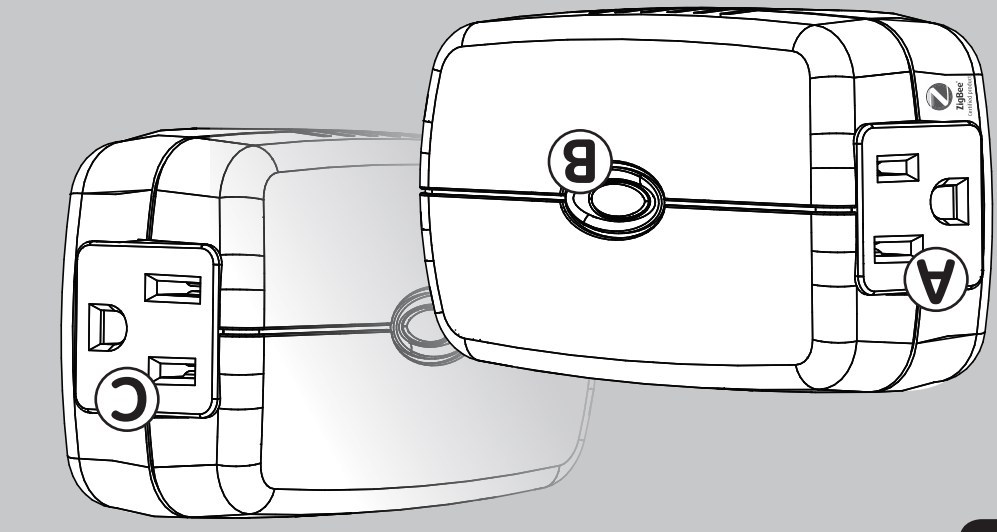




Getting To Know Your New ZigBee Smart Switch

Must not exceed 600 watts (Incandescent), 1800W (15A) Resistive or ½ HP Motor. Total load capacity for both outlets is 1800W (15A) Resistive.

- One ZigBee controlled AC outlet
- Remote ON/OFF control via the ZigBee controller
- Manual ON/OFF control with the front panel push button
- One Always-ON pass-through AC outlet
- Energy Monitoring — The Smart Switch can report wattage (W) and kilowatt hours (kWh). Energy usage is monitored through the ZigBee Controller Interface
- Over the Air updates — Once joined to your ZigBee network, the Smart Switch can transparently receive updates through your ZigBee gateway
- LED status indicator — Indicates Smart Switch scanning during network pairing process
- Space efficient design
- Does not block the lower outlet when plugged in to the upper outlet of a duplex wall receptacle. (This assumes that the duplex receptacle is mounted with the ground pin down.)
- Plugs and cords for connected devices route to the side allowing close placement of furniture



A. ZigBee controlled outlet

This outlet can remotely turn On/Off the connected device

B. Manual/Program button

Single press — turn the lamp On/Off

Press and hold while plugging in — reset to factory defaults

C. Pass through AC outlet

This space-saving outlet is always on and is not controlled by ZigBee

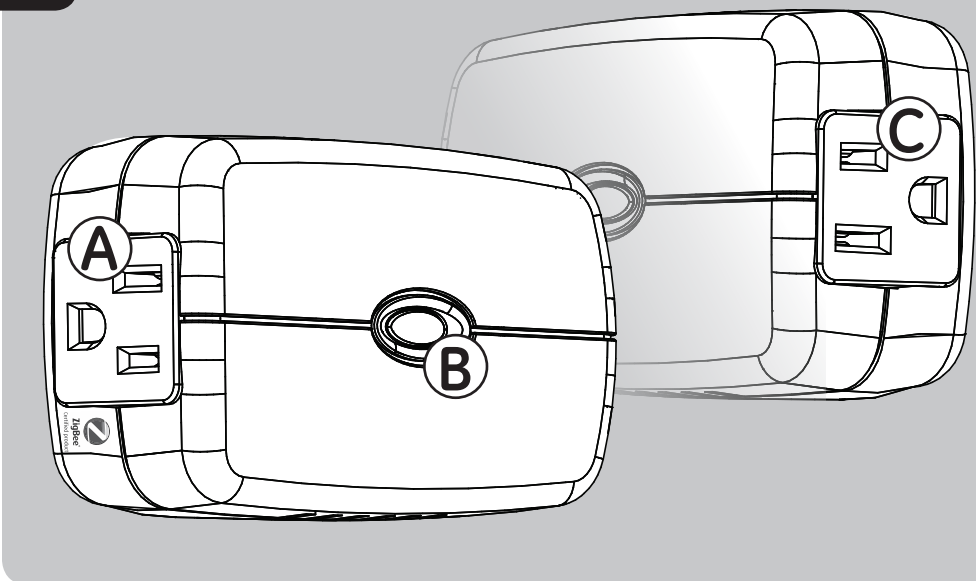
1.

Familiarisez-vous avec l'utilisation de votre nouveau dispositif ZigBee

Ne doit pas dépasser 600 watts (incandescent); résistance de 1 800 W (15 A) ou moteur de 1/3 HP. La capacité de charge totale pour les deux prises est une résistance de 1 800 W (15 A).

- Une prise de courant alternatif commandée ZigBee pour l'éclairage incandescent standard, les lampes fluocompactes/à DEL, les ventilateurs ou les petits appareils.
- Contrôle à distance de la mise en marche ou de l'arrêt par l'intermédiaire de la télécommande ZigBee.
- Commande manuelle de la mise en marche ou de l'arrêt au moyen du bouton-poussoir situé sur le panneau avant.
- Une prise passerelle du courant alternatif toujours activée.
- Conçu pour mieux utiliser l'espace disponible.
- Ne bloque pas la prise inférieure lorsqu'elle est branchée à la prise supérieure d'une plaque murale double. (Cela implique que la plaque murale double soit montée avec le contact à la masse vers le bas.)
- Les prises et cordons des dispositifs branchés sont acheminés sur le côté afin d'installer le matériel à proximité.
- Connexion à trois fils électriques à la masse pour des raisons de sécurité.

2.

**A. Prise commandée ZigBee**

Cette prise peut allumer et éteindre à distance le dispositif connecté.

B. Bouton de commande manuelle/ programmation

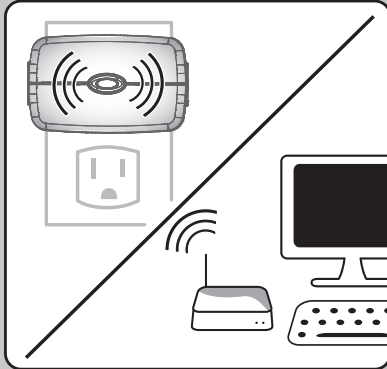
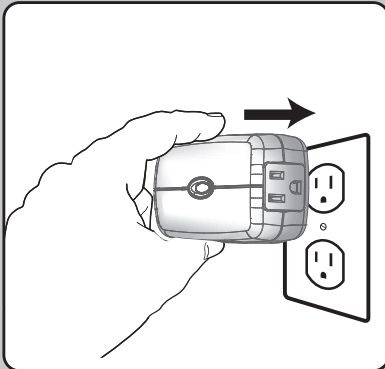
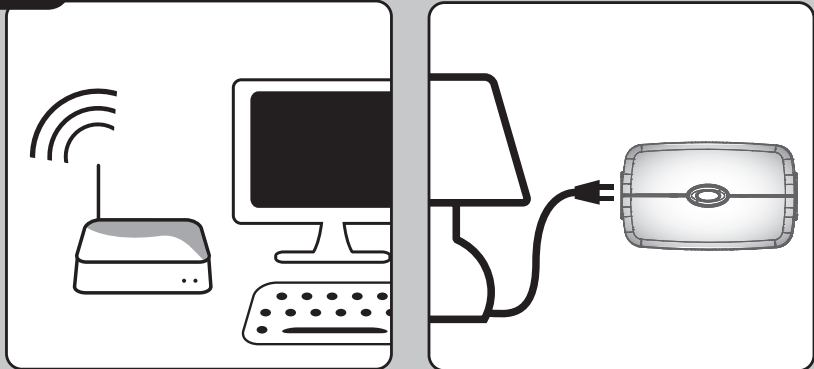
Pression unique — Allumer ou éteindre la lampe

Appuyez et maintenez enfoncé tout en branchant — réinitialiser les paramètres d'usine

C. Prise passerelle du courant alternatif

Cette prise peu encombrante est toujours activée et n'est pas commandée par le dispositif ZigBee.

3.



1. À partir du menu de votre télécommande ZigBee, choisissez d'ajouter un appareil d'éclairage et entrez dans le mode de veille de l'appairage en suivant les instructions de la télécommande.
2. Branchez l'appareil d'éclairage ou l'appareil que vous voulez commander dans la prise commandée ZigBee identifiée par le logo ZigBee, sur le côté du module.
3. Branchez le module d'éclairage ou le module d'appareil dans une prise de courant disponible.

REMARQUE : Branchez-le directement dans la prise. Ne l'utilisez pas avec un cordon prolongateur.

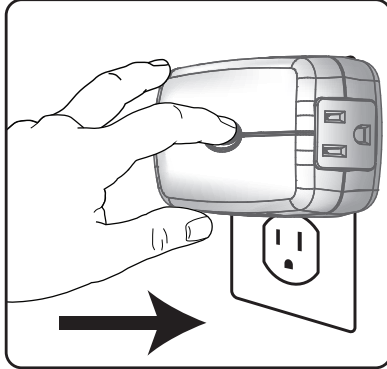
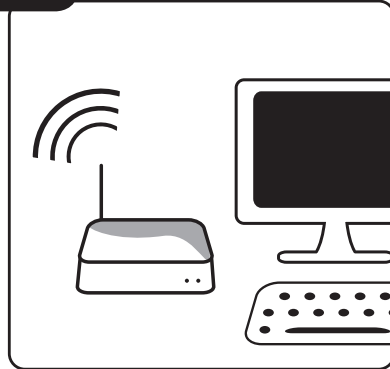
4. L'appairage au réseau s'effectue automatiquement : le témoin d'état à DEL clignote lorsque le dispositif est à la recherche d'une télécommande compatible sur le réseau.
5. Lorsque l'appairage du dispositif au réseau ZigBee approuvé est

effectué, le dispositif s'affiche sur le menu de votre télécommande et le témoin d'état à DEL cesse de clignoter.

Ce module est maintenant appairé au réseau ZigBee et peut être commandé à distance.

Remarque : Le témoin d'état à DEL cesse de clignoter après un certain délai d'attente : le mode de balayage automatique sera interrompu si le dispositif ne parvient pas à se connecter au réseau ZigBee après un certain temps. Pour relancer le processus d'appairage, appuyez sur le bouton-poussoir situé sur le panneau avant. Si le dispositif n'a toujours pas été appairé après un second délai d'attente, il sera nécessaire de le réinitialiser manuellement avant de relancer le processus d'appairage. Veuillez consulter la section ci-après pour obtenir plus de détails.

4.

**Déconnexion du réseau ZigBee** (réinitialiser le dispositif)

À partir de la télécommande ZigBee

À partir de votre télécommande ou de l'interface du concentrateur, retirez ou supprimez l'appareil d'éclairage en suivant les instructions. L'appareil sera déconnecté du réseau ZigBee suivant une indication sur votre télécommande. Tous les paramètres de configuration sont réinitialisés lorsque l'appareil est déconnecté du réseau.

Réinitialisation manuelle

1. Débranchez le module de la prise de courant.
2. Maintenez le bouton-poussoir enfoncé.
3. Rebranchez le module dans la prise de courant tout en maintenant le bouton-poussoir enfoncé.
4. Relâchez le bouton une fois que le module est rebranché.

REMARQUE : Si vous maintenez le bouton enfoncé pendant plus de quatre secondes, vous ne réinitialiserez PAS le dispositif et celui-ci demeurera branché au réseau. Si vous maintenez le bouton enfoncé pendant plus de 10 secondes, répétez les étapes 1 à 4 de la réinitialisation manuelle.

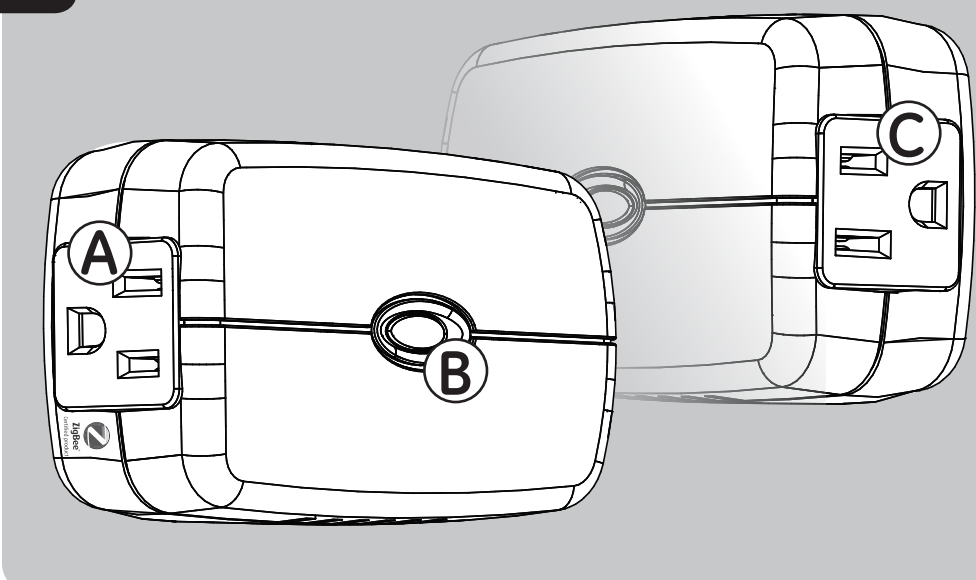
1.

Datos de su nuevo dispositivo ZigBee

No debe consumir más de 600 W (lámpara incandescente); capacidad de carga de 1800 W (15 A) o motor de 1/3 HP. La capacidad total de carga de ambos tomacorriente es de 1800 W (15 A).

- Un tomacorriente de CA controlado por ZigBee para iluminación con bombillas incandescentes estándar, CFL/LED, ventiladores o aparatos pequeños.
- Control remoto de encendido/apagado a través del controlador ZigBee.
- Control manual de encendido/apagado mediante el botón pulsador del panel frontal.
- Un tomacorriente de CA puente siempre encendido
- Diseño para aprovechar el espacio
- No obstaculiza el tomacorriente inferior al enchufarlo al tomacorriente superior de un receptáculo doble de pared. (Se supone que el receptáculo doble está instalado con la pata de conexión a tierra hacia abajo).
- Los enchufes y cables de los equipos conectados se orientan hacia los laterales posibilitando la instalación del dispositivo cerca de los muebles
- Conexión eléctrica puesta a tierra de 3 hilos, para mayor seguridad

2.

**A. Tomacorriente controlado por ZigBee**

Este tomacorriente puede encender y apagar de manera remota el dispositivo conectado

B. Botón de función manual/programa

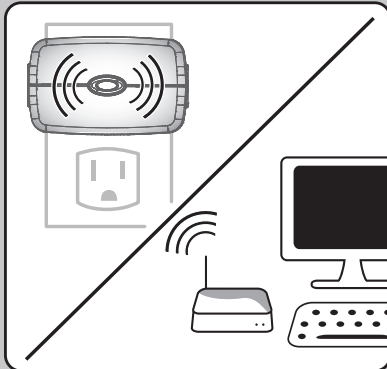
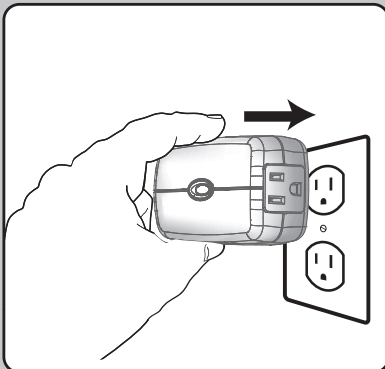
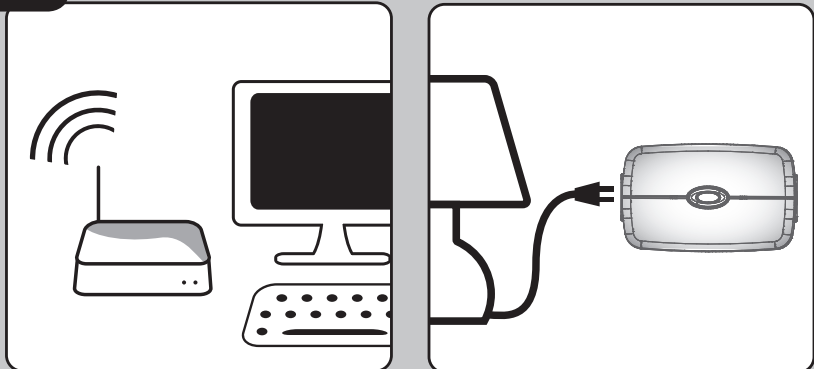
Oprimir una vez — encender/apagar la lámpara

Mantenga pulsado mientras enchufa — restablecer los valores de fábrica

C. Tomacorriente de CA puente

Este tomacorriente, que permite ahorrar espacio, está siempre encendido y no es controlado por el ZigBee.

3.



1. Desde el menú del controlador ZigBee, elija la opción de agregar el dispositivo de iluminación e ingrese al modo Localizar/Sincronizar, siguiendo las instrucciones del controlador.
2. Enchufe el dispositivo de iluminación o electrodoméstico que desea controlar al tomacorriente controlado por ZigBee del módulo, tal como se indica en el logotipo de ZigBee.
3. Enchufe el módulo del dispositivo de iluminación y electrodoméstico a un tomacorriente disponible.

NOTA: Conectar directamente en el tomacorriente. No usar cables de extensión.

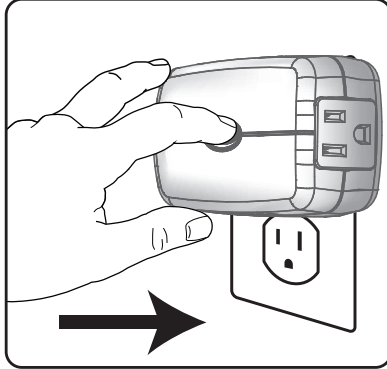
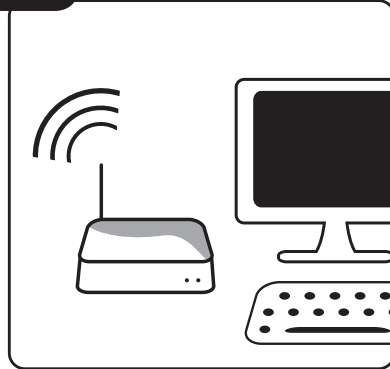
4. El proceso de sincronización con la red comienza automáticamente: el indicador del estado del LED parpadea a medida que el dispositivo busca automáticamente un controlador de red compatible para sincronizarse con éste.

5. Una vez que el dispositivo haya sido localizado y sincronizado con una red aprobada por ZigBee, el indicador del estado del LED dejará de parpadear y el dispositivo aparecerá en el menú del controlador.

El módulo ahora está sincronizado con la red ZigBee y se puede controlar de manera remota.

Nota: el indicador del estado del LED deja de parpadear una vez transcurrido el tiempo de espera: el modo de Auto-búsqueda se detendrá eventualmente si el dispositivo no se ha incorporado a una red ZigBee. Presione el botón del panel frontal del módulo para reiniciar el proceso de sincronización tras caducar el tiempo de espera. El tiempo de espera sólo caducará dos veces; si el dispositivo no se sincroniza antes de que finalice el tiempo de espera por segunda vez, deberá reiniciarse manualmente antes de su sincronización. Consulte la siguiente sección para más información.

4.

**Cómo quitar el dispositivo de la red ZigBee** (reiniciar el dispositivo)**Desde el controlador ZigBee**

Desde la interfaz del controlador o del concentrador, elija la opción quitar o eliminar el dispositivo de iluminación siguiendo las instrucciones. El dispositivo será eliminado de la red ZigBee después de recibir la indicación del controlador. Todos los parámetros de configuración se restablecerán una vez que el dispositivo sea eliminado de la red.

Reinicio manual

1. Desenchufe el módulo del tomacorriente.
2. Mantenga presionado el botón.
3. Vuelva a enchufar el módulo en el tomacorriente manteniendo el botón presionado.
4. Una vez enchufado el módulo, suelte el botón.

NOTA: si el botón se mantiene presionado durante más de 4 segundos después de ser enchufado, el dispositivo NO se reiniciará y permanecerá en la red actual. Si el botón se mantiene presionado durante más de 10 segundos, repita los pasos de reinicio manual 1 a 4.